

# Zmluva o výpožičke č. VŠC-7-30/2015-SNM/090125-ZoV

uzatvorená v zmysle § 659 až § 662 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.

---

## Článok I. Zmluvné strany

**Požičiavateľ:** Slovenská republika – Vojenské športové centrum DUKLA Banská Bystrica  
974 01 Banská Bystrica, Hutná 3

v zastúpení : Ing. Mgr. Róbert Kurčík – riaditeľ

bankové spojenie : Štátna pokladnica

IBAN číslo účtu na nájom: SK 16 8180 0000 007000166395

IBAN číslo účtu na energie: SK 53 8180 0000 007000166408

variabilný symbol : 2015/30-ZoV

IČO : 00800520

DIČ : 2021075309

právna forma : štátna rozpočtová organizácia

(ďalej len „prenajímateľ“) na strane jednej

a

**Vypožičiavateľ:** Slovenská republika - Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

Pribinova 2, 812 72 Bratislava

v zastúpení: pplk .Mgr. Simona Vanková

na základe plnomocenstva číslo KM-OPS4-2015/000431-001 zo dňa 3.1.2015

bankové spojenie : Štátna pokladnica

IBAN číslo účtu: SK 788 18 00000007000180023/8180

IČO: 00151866

IČ DPH: SK2020571520

adr. na doručovanie: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

Centrum podpory Banská Bystrica

ul. 9. mája č.1

974 86 Banská Bystrica

Kontaktná osoba: Dušan Harvát

Tel.: 096160 5415

Fax: 096160 5409

e-mail: dusan.harvat @minv.sk

(ďalej len „nájomca“) na strane druhej

uzatvárajú po vzájomnej dohode v súlade so všeobecne záväznými predpismi a zákonom č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov

t ú t o

zmluvu o výpožičke nebytových priestorov.

## Článok II. Predmet zmluvy

Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi do výpožičky na Štadióne SNP Banská Bystrica tartanovú dráhu, sektor skok do diaľky a sektor guľa o celkovej výmere 3785 m<sup>2</sup>,

nachádzajúcej sa na parc. č. 3499/2 súpisné č.1623 a parc. č. 3499/1, vedenej na LV č. 5900 v k. ú. Banská Bystrica, ktorých je vlastníkom.

### **Článok III. Účel výpožičky**

Vypožičiavateľ bude užívať priestory označené v čl. II tejto zmluvy na vykonanie športových aktivít Okresného riaditeľstva Policajného zboru v banskej Bystrici a usporiadanie XIX.ročníka Krajskej súťaže hasičských jednotiek v hasičskom športe nasledovne:

**tartanová dráha a sektor diaľka :**

**3.6.2015, 5.6.2015, 8.6.2015, 10.6.2015, 12.6.2015, 4.9.2015 v čase od 8,00 do 10,00 hod.,**  
spolu 12 hodín,

**tartanová dráha:**

**4.6.2015 v čase od 7,00 do 19,00 hod.,**  
spolu 12 hodín.

### **Článok IV.**

#### **Cenové a platobné podmienky**

1. Požičiavateľ poskytne vypožičiavateľovi nehnuteľný majetok uvedený v čl. II. tejto zmluvy **bezodplatne** v zmysle ust. § 13 ods. 8 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, čo vyplýva aj z dikcie § 659 Občianskeho zákonníka.
2. Vypožičiavateľovi pri výpožičke nehnuteľností uvedených v čl. II. zmluvy o výpožičke nevznikajú prevádzkové náklady.

### **Článok V.**

#### **Doba výpožičky**

S použitím § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov sa táto zmluva o výpožičke uzatvára na dobu **určitú** a to nasledovne :

**tartanová dráha a sektor diaľka :**

**3.6.2015, 5.6.2015, 8.6.2015, 10.6.2015, 12.6.2015, 4.9.2015 v čase od 8,00 do 10,00 hod.,**  
spolu 12 hodín,

**tartanová dráha:**

**4.6.2015 v čase od 7,00 do 19,00 hod.,**  
spolu 12 hodín.

### **Článok VI.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je známy stav vypožičiavanej nehnuteľnosti.
2. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že bežné otázky spojené s užívaním predmetu zmluvy bude riešiť priamo s povereným zástupcom požičiavateľa.
3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať predmet len na dohodnutý účel, t. j. na účel uvedený v článku III. tejto zmluvy. Vypožičiavateľ nie je oprávnený na predmete výpožičky robiť akékoľvek úpravy a zmeny.
4. Vypožičiavateľ plne zodpovedá za všetky prípadné škody a nedostatky na úseku ochrany zdravia, bezpečnosti pri práci a ekológie v čase využívania. Vypožičiavateľ je povinný predmet zmluvy chrániť pred poškodením alebo zničením.
5. Vypožičiavateľ nemôže prenechať predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky inému.

6. *Vypožičiavateľ nemá prednostné právo na opakovanú výpožičku ani na prednostnú kúpu predmetu výpožičky.*

## **Článok VII.**

### **Ďalšie dohodnuté podmienky**

1. *Výpožička môže skončiť:*

- *uplynutím doby, na ktorú bola dohodnutá,*
- *dohodou zmluvných strán,*
- *výpoveďou zo strany požičiavateľa ak nie je predmet výpožičky užívaný riadne alebo je užívaný v rozpore s účelom zmluvy, ktorý je vymedzený v článku č. III. tejto zmluvy,*
- *zánikom jednej zo strán.*

2. *Dohoda o skončení výpožičky musí mať písomnú formu.*

3. *Požičiavateľ si vyhradzuje právo jednostranne odstúpiť od zmluvy v prípade, že bude nehnuteľnosť potrebovať na plnenie svojich úloh. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia vypožičiavateľovi. Vypožičiavateľ je povinný odovzdať predmet zmluvy o výpožičke požičiavateľovi do 5 dní od doručenia odstúpenia zmluvy.*

## **Článok VIII.**

### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. *Táto zmluva nadobudne platnosť odo dňa podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.*

2. *Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.*

3. *Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy v Centrálnom registri zmlúv ÚV SR na internete.*

4. *Táto zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých dva rovnopisy sú určené požičiavateľovi, dva rovnopisy vypožičiavateľovi a jeden rovnopis odboru financovania a konsolidácie sekcie ekonomiky MO SR.*

5. *Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že prejavy ich vôle sú určité, jasné, vážne a zrozumiteľné a túto zmluvu neuzavreli pod nátlakom.*

6. *Účastníci tejto zmluvy na dôkaz súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.*

*V Banskej Bystrici, dňa*

*V Banskej Bystrici, dňa*

.....  
*Za prenajímateľa:*

*Ing. Mgr. Róbert Kurčík  
riaditeľ VŠC Dukla B.Bystrica*

.....  
*Za nájomcu:*

*pplk. Mgr. Simona Vanková  
riaditeľka CP B. Bystrica*